



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Díli
Edisaun Janeiru 2018

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Díli

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 25

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	15
Artigu 145 Kódigu Penál (KP)	Ofensa ba integridade fizika simples	2
Artigu 174 Kódigu Penál (KP)	Explorasaun seksuál ba ema seluk	1
Artigu 139 Kódigu Penál (KP)	Omisídiu agravadu	1
Artigu 157 Kódigu Penál (KP)	Ameasa	1
Artigu 177 Kódigu Penal (KP)	Abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 271 Kódigo Penál (KP)	Reseptasaun simples	1
Artigu 172 Kódigu penál (KP)	Violasaun seksuál	1
Artigu 179 Kódigu penál (KP)	Abuzu seksuál ba ema ne'ebé la bele reziste	1
Artigu 142 Kódigu Penal (KP)	Infantisídiu	1

Totál	25
-------	----

2. Desizaun ne'ebé JSMP monitoriza :14

Tipu desizaun	Númeru
Pena prizaun	3
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun artigu 68 Kódigu Penál	4
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun artigu 68 ho regra ba konduta artigu 70 (g)	2
Omologa dezisténsia keixa	4
Admoestasaun	1
Totál	14

c. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun:11

D. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

1. Krime abuzu seksuál ba ema ne'ebé labele reziste*

Nú. Prosesu : 0048/17. ERSIC
 Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
 Juis : Dra. Jacinta Correia da Costa
 : Dra. Ana Paula Fonseca
 : Dr. Eusebio Xavier Vitor
 Prokuradór : Dr. Alfonso Lopes
 Defeza : Dr. Estaque Pereira Guterres
 Tipu pena : Pena prizaun tinan 4

* Favor lee Komunikadu Imprensa JSMP kona-ba kazu ne'e iha: http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2018/01/PrTribunalPenaPrizaunbaKrimeAbuzuSeksual_TETUM1.pdf

Iha 04 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba ema ne'ebé labele reziste ne'ebé envolve arguidu MMS hasoru lezada BdC, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Feveireiru 2017, iha tuku 21.30 kalan, arguidu ho kondisaun lanu todan tanba hemu tua habok butir 2, bir bintang kalen 12, tua sabu aqua boot ida, no tiner ne'ebé kahur ona ho tua sabu. Depoisode hemu tiha tua ne'e arguidu bolu lezada sai ba liur no halo relasaun seksuál ho lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 179 KP kona-ba abuzu seksuál ba ema ne'ebé labele reziste ho moldura penal tinan 4 to tinan 12.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarata katak iha akontesementu ne'e arguidu lahatene buat ida, no lanu todan tanba antes akontesementu ne'e arguidu hemu tua habok butir 2, bir bintang kalen 12, tua sabu aqua boot ida, no tiner ne'ebé kahur ona ho tua sabu. Arguidu mós deklarata katak arrepende ona nia hahalok.

Aleinde ne'e tuir deklarasaun testemuña MM (nu'udar lezada nia inan) deklarata katak, wainhira hemu tua remata, arguidu bolu lezada atu nonton iha branda, maibé arguidu lori fali lezada ba iha duut laran hodi halo relasaun seksuál ho lezada.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 7.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no iha akontesementu ne'e arguidu ho kondisaun lanu todan no lahatene saida mak arguidu halo. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu hosi prosesu ne'e.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime abuzu seksuál ba ema ne'ebé labele reziste. Faktu provadu hirak ne'e prodús bazeia ba konfisaun arguidu nian no depoimentu hosi testemuña ne'ebé nu'udar lezada ninia inan rasik. Tribunál mós prova katak iha akontesementu ne'e arguidu ho kondisaun lanu todan. Depoisode avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 4.

2. Krime abuzu seksuál ba menór

Nú. Prosesu : 0530/11.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dra. Jacinta Correia da Costa
: Dra. Ana Paula Fonseca

: Dr. Eusebio Xavier Vitor
Prokuradór : Dr. Alfonso Lopes.
Defeza : Dr. Estaque Pereira Guterres
Tipu pena : Pena prizaun tinan 8

Iha 6 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FhS hasoru nia prima ho idade 13, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha data no fulan ne'ebé la apuradu maibé iha tinan 2006, arguidu kaer lezada nia liman sorin loos dada ba arguidu nia kuartu laran, no latan lezada ba simente leten no kolu tiha lezada nia kalsa hodi halo relasaun seksuál ho lezada. Lezada atu hakilar, maibé tauk arguidu atu oho lezada, tanba ne'e lezada hili nonok deit, maske lezada senti moras.

Maisumenus liu tiha fulan 2, maibé sei nafatin iha tinan 2006 nia-laran, lezada tama ba haris fatin atu haris, arguidu tama tuir ba haris fatin hodi hakuak metin lezada, lezada lori liman dudu arguidu maibé lezada laiha forsa, tanba arguidu taka metin lezada nia ibun. Arguidu latan lezada ba simente leten no ho obriga halo relasaun seksuál ho lezada. Tanba tauk lezada la ba hato'o ba nia inan ho aman no aktu ne'e akontese be-beik no iha tinan 2010 rezulta lezada isin rua no iha tinan 2011 lezada partus bebe mane 1, hafoin sira deskobre krime ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 Kódigu Penál kona-ba abuzu seksuál ba menór ho pena prizaun tinan 5 too tinan 15 no konjuga ho artigu 35 (letra a) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu deklara katak la obriga no ameasa lezada no relasaun ne'ebé sira halo ne'e tanba hakarak ho hakarak, primeiru akontese iha kuartu laran no segundu akontese iha haris fatin. Arguidu mós deklara katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, no kazu ne'e rezolve ona tuir lisan Timor nian arguidu fó ona tais 10, fahi 10, bibi 1 no osan US\$5,000.00 no mortel 1 ba lezada nia familia. Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma katak relasaun ne'e akontese ho obriga no ameasa. Maibé lezada mós deklara katak kazu ne'e sira rezolve ona.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba depoimentu lezada nian. Prokuradór subliña katak arguidu ho lezada iha relasaun familia hanesan prima ho primu rasik, tuir loloos arguidu tenke proteze lezada, maibé pela-kontráriu arguidu mak viola fali lezada to'o rezulta lezada isin rua. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun efetiva.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, relasaun ne'ebé sira halo ne'e hakarak ho hakarak no laiha dokumentu ida mak hateten katak lezada sei menór. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime abuzu seksuál ba menór hasoru lezada. Tribunál prova mós katak aktu ne'e akontese hasoru lezada ne'ebé sei ho idade menór no abuzu seksuál ne'e to'o rezulta lezada isin rua. Tanba faktus akontesementu ne'e kleur ona, no iha tempu ne'eba sei uza Lei Indonezia nian, ho nune'e Tribunál deside atu aplika Lei Kódigu Penál Indonezia nian ne'ebé afavor liu ba arguidu. Tanba ne'e Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 8.

3. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu : 0232/17.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira A. Barros da Silva
Prokuradór : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Marçal Mascarinhas
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 10 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples, ne'ebé envolve arguidu Jose da Costa Lopes hasoru lezadu Tomas A. Nascimento, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuraór akuza katak iha 7 Maiu 2017, iha tuku 17:30 lokraik, arguidu tuku dala 2 iha lezadu nia kanuruk no tuku dala 1 iha lezadu ninia kotuk laran. Kazu ne'e akontese wainhira lezadu ho nia kolega sira joga hela bola iha kampo laran. Derepente arguidu ho nia kolega sira mosu mai no haruka lezadu ho nia kolega sira para no sai husi kampo laran, tanba ne'e sira diskute malu no arguidu komete aktu ne'e hasoru lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penal kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, tanba ne'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu husu deskulpa ba lezadu no deklara katak arrepende ona nia mahalok no promete katak sei la komete tan krime hasoru lezadu iha futuru. Lezadu konkorda ho pedidu ne'e no husu ba Tribunál atu dezisté nia keixa hasoru arguidu.

Alegasaun finál

Depoizde rona tiha prosesu konsiliaisaun entre arguidu no lezadu, Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte rua, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu entre parte sira.

4. Krime ameasa

Nú. Prosesu	: 0019/17. PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dra. Olga Barreto Nunes
Tipu pena	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 11 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaisaun ba krime ameasa, ne'ebé envolve arguidu Casimiro Goncalves hasoru lezada Marina de Jesus Valente, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuraór akuza katak iha 7 Janeiru 2017, iha tuku 8.20 dadeer, wainhira lezada iha hela uma laran, lezada rona barullu iha liur no lezada sai ba hare. Wainhira lezada sai ba hare, lezada hetan katak arguidu rasta hela lezada nia alin mane. Tanba ne'e lezada husu ba arguidu problema saida, no arguidu tolok kedas lezada ho liafuan ne'ebé ladiak no hatudu liman ba lezada no dehan katak "*sorti ó feto, se ó mane karik ha'u baku mate ó, no ema ida sei la ko'alia.*" Arguidu mós ameasa lezada katak bele lori problema ne'e ba Tribunál, se arguidu maka manan arguidu sei baku rahun tiha lezada nia uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penal kona-ba krime ameasa ho moldura penal too tinan 1 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaisaun, tanba ne'e antes tama ba prodúsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaisaun ba arguidu no lezada.

Iha prosesu konsiliaisaun ne'e, arguidu husu deskulpa ba lezada no deklara katak arrepende ona nia hahalok no promete katak sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru. Lezada konkorda ho pedidu ne'e no husu ba Tribunál atu dezisté nia keixa hasoru arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu dame hosi parte rua, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu entre parte sira.

5. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu : 0148/16. PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Modesta
Prokuradòr : Dr. Pedro Baptista
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 18 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples, ne'ebé envolve arguidu Ernesto Tilman hasoru lezadu Sidonio P. Martins (nu'udar arguidu nia rian), iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 19 Marsu 2016, iha tuku 6.00 dadeer, arguidu ho lezadu nia feen boot, ba tuir lezadu iha nia feen kiik nia uma no arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia hasan sorin karuk, tuku dala 2 iha lezadu nia knosen parte karuk no loos. Kazu ne'e akontese tanba lezadu husik hela nia feen boot ba hola fali feto kiik, tanba ne'e arguidu komete aktu hirak ne'e hasoru lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penal kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba prodúsaun ba provas, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu husu deskulpa ba lezadu no promete katak sei la komete tan krime hanesan hasoru lezadu iha futuru.

Alegasaun finál

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu entre parte sira.

6. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0360/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Helder Viana do Carmo
Prokuradór : Dr. Pascacio de Rosa Alves
Defeza : Dra. Olga Barreto Nunes
Tipu pena : Pena admoestasaun

Iha 18 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CC hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 16 Juñu 2016, iha tuku 23.00 kalan, arguidu basa dala 2 iha lezada nia tilun sorin karuk no loos no tuku dala 2 iha lezadu nia ulun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (letra a) no artigu 35 (letra b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, deklara katak arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru. Iha parte seluk lezada kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun. Lezada mós deklara katak diak malu ona ho arguidu no depoisde akontesementu to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian. Ba objetivu atu halo prevensaun jerál nune'e arguidu la komete tan aktu ne'e hasoru lezada iha futuru, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun

Aleinde ne'e Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

7. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0460/12.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira dos Reis
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista
Defeza : Dr. Manuel Lito Exposto
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2.

Iha 19 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu ACSP hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 Fevereiro 2018, iha tuku 8:00 dadeer, arguidu basa dalai 1 iha lezada nia hasan, rasta lezada nia fuuk no rezulta lezada monu ba rai. Arguidu mós buti lezada nia kakorok no tata iha lezada nia matan fukun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (letra a) no artigu 35 (letra b) LKVD.

Produsaun ba prova

Durante julgamentu arguidu deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu la buti lezada nia kakorok, maibé basa deit dala 1 iha lezada nia hasan no rasta lezada nia fuuk no rezulta lezada monu ba rai no tata lezada nia matan fukun. Arguidu mós deklara katak separa ona ho lezada no arrepende ona nia hahalok. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokurádor konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, mezmú arguidu nega faktus balun, maibé iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

Iha parte seluk Defeza haktuir katak arguidu konfesa parsial deit ba faktus ne'ebé nia komete, arguidu mós arrepende ona ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál US\$40.00.

8. Krime reseptasaun simples

Nú. Prosesu : 0024/17.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Eusebio Xavier Victor
Prokuradór : Dr. Hipolito Exposto Santa
Defeza : Dr. Manuel Sarmento
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 23 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime reseptasaun simples ne'ebé envolve arguidu Vitorino da Costa Oliveira hasoru lezadu Acacio Alves, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 18 Janeiru 2017, arguidu lori motor ho marka Honda *Revo Fit* ho xapa matríkula J 3724 TL, ba iha Diresaun Nasional Transporte no Terestres (DNTT) atu troka naran hosi ema ne'ebé arguidu sosa ba fali arguidu nian. Maibe, to'o iha ne'ebá, DNTT identifika katak motor ne'ebé arguidu uza nain loloos maka lezadu Acaçio Alves la'os ema ne'ebé faan motor ne'e ba arguidu. Lezadu Acaçio Alves antes ne'e ba halo ona keixa no rejistu ona lezadu nia motor ne'ebé lakon iha DNTT ne'ebé lakon iha 09 Janeiru 2017, iha parte Aitarak-laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 271 Kódigu Penál kona-ba reseptasaun simples ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, tanba ne'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha tentativa konsiliaun ne'e, lezadu deklara katak nia hakarak dame malu ho arguidu tanba hafoin rona informasaun loloos, arguidu la'os mak ema ne'ebé foti lezadu nia motor. Maibé arguidu sosa tutan hosi ema deskoñesidu ne'ebé tau informasaun iha facebook no faan motor ne'e ho folin US\$950.00. Lezadu konkorda ho pedidu ne'e, tanba lezadu hetan fali ona lezadu nia motor ne'ebé lakon no husu ba Tribunál atu dezisté nia keixa hasoru arguidu.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte rua, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira no deside entrega fali motor ba iha lezadu.

9. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0131/17.ERSIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Maria Modesta
Prokuradór : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Jose da Silva
Tipu pena : Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 24 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu LdO hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Maiu 2017, iha tuku 8.00 dadeer, arguidu basa dala 4 iha lezada nia matan sorin loos no karuk no rezulta lezada nia matan bubu no metan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simple ho moldura penal tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (letra a) no artigu 35 (letra b) LKVD.

Produsaun ba prova

Durante julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak problema ne'e rezolve ona tuir lisan Timor nian, arguidu fó fahi 1 no tais 1 ho osan US\$25.00. Arguidu mós deklara katak arrepende ona nia hahalok, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no depoisde akontesementu ne'e arguidu lori lezada ba konsulta iha Centru Saúde Ermera. Iha parte seluk lezada kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun no lezada mós deklara katak problema ne'e rezolve ona.

Alegasaun final

Prokurador konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no depoimentu hosi lezada ne'ebé konfirma faktu hirak ne'e. Tanba ne'e-duni atu halo prevensaun jerál hodi arguidu la komete tan aktu ne'e hasoru lezada iha futuro, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu, tanba arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuro.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1.

10. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0117/17.DICRR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira dos Reis

Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dr. Marçal Mascarinhas
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 fulan 8 no suspende ba tinan 3

Iha 24 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdC hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 22 Agostu 2017, iha tuku 00:00 kalan, arguidu tuku dala 3 iha lezada nia tilun hun parte karuk no tebe dala 1 iha lezada nia reen-toos no rezulta lezada sofre kanek no raan.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (letra a) no artigu 35 (letra b) LKVD.

Produsaun prova

Durante julgamentu produsaun ba prova, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, deklarata katak arrepende ona nia hahalok no di'ak malu ona ho lezada. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus iha akuzasaun, no lezada mós deklarata katak nia diak malu ona ho arguidu.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no depoimentu no konfirmasaun hosi lezada. Prokuradór husu ba Tribunál atu konsidera mós arguidu nia antesidentes kriminais hasoru lezada ne'ebé julga no hetan ona desizaun ba krime ho natureza violénsia doméstika hanesan iha tinan 2012 ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Ba interese atu halo prevensaun jerál arguidu la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuro, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Iha parte seluk Defeza husu ba Tribunál atu konsidera sirkunstánsia atenuantes sira hanesan arguidu di'ak malu ona ho lezada, arrepende ona nia hahalok no arguidu nu'udar responsavel prinsipal ba família. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena multa ba arguidu.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 8 no suspende ba tinan 3 no selu kustu judisiál US\$30.00.

11. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0365/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Helder V. do Carmo
Prokuradór : Dr. Alfeio Barros da Costa
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres

Tipu pena : Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 30 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu NCA hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Juñu 2016, iha tuku 21:00 kalan, arguidu basa dala 2 iha lezada nia hasan sorin loos no karuk, tuku dala 1 iha lezada nia matan laran no rezulta lezada sofre bubu no metan. Arguidu mós tebe dala 1 iha lezada nia kabun kidun, tebe dala 1 iha lezada nia knosen no kontinua tuku dala 1 iha lezada nia reen-toos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (letra a) no artigu 35 (letra b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru. Aleinde ne'e lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun. Lezada mós deklara katak durante moris hamutuk arguidu sempre baku lezada.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktus iha akuzasaun. Prokuradór hatutan liu tan katak arguidu hanesan membru F-FDTL tuir loloos hatene hela katak baku ferik oan ne'e ladiak no kontra Lei. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende tinan 3.

Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé menus liu, husi alegasaun Prokuradór nian.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1.

12. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0046/16.DICMR

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Ana Paula Fonseca

Prokuradór : Dr. Alfeio Barros da Costa

Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4 ho regra ba konduta

Iha 31 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 17 Janeiro 2017, iha tuku 13:00 lokraik, arguidu lori nia kareta vascolante halai uluk no lezada ho nia oan JRS halai tuir arguidu ho kareta pajero. Wainhira too iha kampung Alor lezada ho nia oan toman arguidu nune'e arguidu para no lezada tun husi kareta pajero no haksuit sae ba vascolante nia kotuk. Arguidu komesa halai ho velocidade maka'as atu halo lezada tauk, maibé lezada kaer metin ba besi ne'ebé tau iha vascolante leten. Banhira to'o iha Pantai Kelapa arguidu koko dala 3 hasae vascolante nia kotuk atu lezada monu husi kareta leten, maibé lezada la konsege monu tanba lezada kaer metin iha besi no besi 1 monu no kona iha lezada nia liman sorin karuk no rezulta lezada nia liman bubu no metan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (letra a) no artigu 35 (letra b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa hotu faktus iha akuzasaun, no deklarata katak arrepende ona nia hahalok no separa ona ho lezada. Iha parte seluk lezada konfirma no kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian, no tuir lolos arguidu mak proteze lezada, maibé arguidu komete fali aktu ne'ebé bele hamosu perigu ba lezada nia vida. Tanba ne'e atu halo prevensaun jerál hodi arguidu la komete tan aktu ne'e hasoru lezada iha futuro, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

Iha parte seluk Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuro. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4 no apresenta an periódikamente kada fulan dala 1 durante tinan 1 fulan 6.

13. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0251/17.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Helder Viana do Carmo
Prokuradór : Dr. Hipolito Exposto Santa
Defeza : Dra. Joana Christina Pinto
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 Suspende ba tinan 2 ho regra ba konduta

Iha 31 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DBL hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 10 Maiu 2017, iha tuku 07:00 dadeer, arguidu basa dala 2 iha lezada nia hasan parte karuk, nune'e lezada halai tiha ba nia maun nia uma. Iha tuku 20:00 kalan, arguidu ba tuir lezada no basa tan dala 3 iha lezada nia hasan sorin karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (letra a) no artigu 35 (letra b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa hotu faktus iha akuzasaun no deklarata katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu mós deklarata katak liu tiha loron 5 diak malu fali ho lezada. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e atu halo prevensaun no evita arguidu la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuro, husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Iha parte seluk, Defeza husu ba Tribunál atu fó pena ne'ebé justu ba arguidu, tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál.

Desizaun

Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia faktus provaadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2. Tribunál mós fó orden ba arguidu atu apresenta an periódikamente kada fulan dala 2 durante fulan 3.

14. Krime violasaun seksuál

Nú. Prosesu : 0387/16.PDDIL

Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. Duarte Tilman
: Dr. Ivan Patricinio Antonino Goncalves
: Dra. Maria Modesta
Prokuradór : Dra. Remizia de Fatima da Silva
Defeza : Dr. Marçal Mascarinhas
Tipu pena : Pena prizaun tinan 4 fulan 6

Iha 31 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime violasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu ADB hasoru lezada IMD, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 18 Novembru 2012, iha tuku 7.00 dadeer, arguidu rasta lezada ba haris fatin save tiha odamatan husi laran no hateten ba lezada katak “*ó atu hakilar to'o iha ne'ebé ba mós, ema ida sei la rona no la ajuda ó*”. Depoizde ne'e, arguidu hasai tiha tualla ne'ebé arguidu uza no hamrik ho kondisaun molik no sata netik lezada iha odamatan no dehan ba lezada atu halo relasaun seksuál, maibé lezada lakohi. Arguidu ho obriga no ameasa rei lezada nia ibun, tata lezada nia kakorok no halo relasaun seksuál ho lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-ba violasaun seksuál ho moldura penal tinan 5 too tinan 15.

Produsaun ba prova

Durante julgamentu arguidu konfesa parsial ba faktus iha akuzasaun, no deklarata katak lezada mak obriga arguidu ba haris fatin hodi halo relasaun seksuál ho lezada no relasaun ne'ebé akontese tanba hakarak ho hakarak. Arguidu mós deklarata katak nunca obriga no ameasa lezada. Iha parte seluk, lezada konfirma no kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun katak iha akontesementu ne'e arguidu mak obriga no ameasa lezada. Lezada mós deklarata katak lezada kaben nain no relasaun ne'e akontese, wainhira lezada ho kondisaun gravida hela.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba deklarasaun lezada nian no iha akontesementu ne'e lezada ho kondisaun gravida hela. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 8.

Iha parte seluk Defeza haktuir katak aktu ne'e akontese tanba hakarak ho hakarak no arguidu la ameasa lezada. Arguidu hanesan estudante, tuir deklarasaun arguidu nian, lezada mak rasta arguidu ba haris fatin hodi halo relasaun seksuál. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime violasaun seksuál hasoru lezada. Tribunál prova mós katak arguidu obriga no amesa lezada. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 4 fulan 6.

Atu hetan informasaun kompleitu bele kontaktu ba:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl
info@jsmp.tl